國

年

九

月

as Second Class Matter

Saturday

不知何國或日卽西藏〕其國王學

益船 名

紀念五祖的意義回

人跡罕至。有

夏曆歲水癸酉年七月卅七日

則奈何 帝不

不

期紙印便



元五十七位檯二元五十五位艙大元五十五位艙大

QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

FRANK MAH Travelling Agent

Dodwell & Company Limited Vancouver B. G.

柳花醫專 Kew Ghim Yip M D., C. M.

15 Pender St. E. Vancouver, B. C. 住所電話 Douglas 4564 L 永生電話 Seymour 313 付所門牌 51 Pender St. E

Vancouver, B C. 行 銀 路 資 ROYAL BANK OF CANADA THE Head Office Montreal, Canada

安均處理代埠灣 QUON ON CO. 254½ Pender St. E.

Phone Sey. 2942

Co. Phone Sey, 9026 Kwong Yee Lung Vancouver, B. C. 135 Pender St. E.

司萬 皆葯萱獅發樂 新材料到處材

⑥ 船期更改

酸馬棒安均理代總埠雲

Mar June 258 Pender St. E, Vancouver, B. C. Phone Sey. 7880

每次船於

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5881

本報有字花紙袋發售 東尔茂代理詩丕亞數路

諸君入埠請到永生號

(五拾壹號)接洽

不取代 收銀打

電寫電 費紙報

华洋客務總司理司徒旄佈

之

艙位通爽 船量巨大 行期快捷 **稲食生鮮**

亚洲皇后九月十三日 日本皇后九月 日本皇后七月十五日 亚洲皇后七月十九日 俄國皇后八月十六日 拿 犬八月十二目 九日

址住信通旄徒司 SETO MORE

Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪 J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

船號

陽 居 日 期

由雲埠開行日期表